



**MARKTGEMEINDE
ST. LEONHARD IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**COMUNE DI
SAN LEONARDO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del: 23.09.2026

Uhr - Ore: 21:15

Ort: Ausweichquartier der Gemeindeämter,
Im Steinanger 1, 39015 St. Leonhard in Passeier

Località: Sede provvisoria degli uffici comunali,
Via Steinanger 1, 39015 S. Leonardo in Passiria

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Asphaltierungsarbeiten Platzerberg und verschiedener Hofzufahrten in der Örtlichkeit Mörre - Sanierung und ordentliche Instandhaltungsarbeiten - Genehmigung des Projektes zu Finanzierungszwecken - CUP H57H26001000007	Lavori di asfaltatura a Platzerberg e di diverse strade di accesso ai masi in località di Mora - ristrutturazione e interventi ordinari di manutenzione - approvazione del progetto ai fini del finanziamento - CUP H57H26001000007

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass:

- es notwendig erscheint, den Platzerbergweg, die Hofzufahrten Kölbl und Ebion sowie ein Teilstück des ländlichen Wegenetzes in der Örtlichkeit Mörrle zu sanieren; dabei soll der sich im schlechten Zustand befindliche Asphalt erneuert werden;

- die Gemeindeverwaltung das dafür geeignete Personal intern mit der Planung des genannten Vorhabens betraut hat;

Nach Einsichtnahme in das Ausführungsprojekt vom 25.08.2026 und nach eingehender Diskussion hält der Gemeindeausschuss fest, dass das von Per. Ind. Manfred Pixner ausgearbeitete Projekt geeignet ist, die von der Verwaltung vorgegebenen Ziele zu erreichen;

Gemäß der dem Projekt beigefügten Kostenschätzung belaufen sich die Kosten für das Projekt auf € 248.821,49, einschl. MwSt. und Summen zur Verfügung der Verwaltung;

Festgehalten, dass für dieses Projekt die Mitteilung der freien Baumaßnahme im Sinne des Art. 71, des LG Nr. 9/2018, angesucht worden ist;

Festgestellt, dass unter dem Betrag von € 1.000.000 weder ein Bericht über die technische Überprüfung noch eine Validierung des Projektes verfasst werden müssen;

Festgestellt, dass:

- Art. 45 des GvD 36/2023 unter dem Titel „Prämien bei technischen Funktionen“ (kurz „Auftragsprämien“) eine Vergütung eingeführt hat, die dem EPV und den Personen, die die im Anhang I.10 des Kodex genannten Aufgaben erfüllen, sowie ihren Mitarbeitern zuerkannt wird;

- die Vergabestellen für die Funktionen in Zusammenhang mit Aufträgen, die von den Anhang I.10 des Kodex genannten Bediensteten wahrgenommen werden, in Höhe von nicht mehr als 2 Prozent vorsehen, die von der Körperschaft auf den Betrag der dem Vergabeverfahren zugrunde gelegten Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ohne MwSt. und ohne Berücksichtigung etwaiger Preisabschläge bei der Vergabe - einschließlich Vorsorge- und Fürsorgebeiträge - angepasst werden müssen;

Es wird daher für angebracht erachtet, für dieses Bauvorhaben in der Kostenschätzung den Betrag von € 4.013,25 (entspricht 2% der den Vergabeverfahren zugrunde gelegten Bauleistungen) als Auftragsprämien im Sinne von Art. 45 des GvD 36/2023 vorzusehen, die dem EPV und den Personen, die die im Anhang I.10 des Kodex genannten Aufgaben erfüllen, sowie ihren Mitarbeitern zuerkannt wird;

Festgestellt, dass gemäß Art. 53 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- risulta necessario risanare la via Platzerberg, le vie di accesso alle fattorie Kölbl ed Ebion nonché un tratto della rete viaria rurale nella località di Mora; in tale occasione, si provvederà a sostituire l'asfalto, che versa in cattive condizioni;

- l'Amministrazione comunale ha incaricato internamente il personale idoneo della pianificazione del suddetto progetto;

Esaminato il progetto esecutivo del 25/08/2026 e dopo esaustiva discussione, la Giunta comunale afferma che il progetto elaborato dal Per. Ind. Manfred Pixner risulta idoneo per il raggiungimento degli scopi predefiniti dall'Amministrazione;

Visto il progetto ora presentato per l'approvazione e constatato che la presunta spesa complessiva ammonta a € 248.821,49 comprese l'I.V.A. e le somme a disposizione dell'amministrazione;

Dato atto che per questo progetto è stata richiesta la comunicazione di interventi di edilizia libera ai sensi dell'art. 71, della L.P. n. 9/2018;

Constatato che al di sotto di un importo di € 1.000.000 non deve essere redatto né un rapporto tecnico di verifica di progetto né una relazione di validazione del progetto;

Dato atto che:

- l'art. 45 del d.lgs. 36/2023, rubricato "incentivi per funzioni tecniche" (incentivi appalti), ha introdotto un emolumento da attribuire al RUP e ai soggetti che svolgono le funzioni indicate nell'allegato I.10 del Codice, nonché tra i loro collaboratori;

- le stazioni appaltanti destinano risorse finanziarie per le funzioni connesse ad appalti svolte dai dipendenti specificate nell'allegato I.10 del Codice in misura non superiore al 2 per cento, che deve essere calcolata dall'Ente sull'importo dei lavori, servizi e forniture, posto a base della procedura di affidamento, I.V.A. esclusa, senza considerare eventuali ribassi nell'aggiudicazione, comprensivo anche degli oneri previdenziali e assistenziali;

Si ritiene pertanto opportuno prevedere per quest'opera nella stima dei costi l'importo di € 4.013,25 (corrispondente al 2% dei lavori a base d'asta) come incentivi appalti ai sensi dell'art. 45 del d.lgs. 36/2023, da attribuire al RUP e ai soggetti che svolgono le funzioni indicate nell'allegato I.10 del Codice, nonché tra i loro collaboratori;

Constatato che ai sensi dell'art. 53 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto

Südtirol die Genehmigung des Ausführungsprojektes in die Zuständigkeit des Gemeindevorstandes fällt;

Nach Einsichtnahme in:

- das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

- das GvD vom 31. März 2023, Nr. 36, in geltender Fassung;

- das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck: cEZrui6jWlIFhwkZb/+4AGIEmbCUSlssquxvK2gRja0 =;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;

- das Einheitliche Strategiedokument (ESD);

- die geltende Gemeindevorsatzung;

- den Haushaltsvoranschlag und den Arbeitsplan, in den geltenden Fassungen;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Arbeiten so schnell als möglich ausschreiben zu können;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. das von Per. Ind. Manfred Pixner ausgearbeitete Projekt „Asphaltierungsarbeiten Platzberg und verschiedene Hofzufahrten Mörrle“ in verwaltungstechnischer Hinsicht und zu Finanzierungszwecken zu genehmigen, und zwar mit folgenden vorgesehenen Gesamtkosten:

Summe der Bauarbeiten (inkl. Kosten für Sicherheit):	200.662,49 €
---	--------------

Zur Verfügung der Verwaltung (MwSt., Auftragsprämie Art. 45 GvD 36/2023):	48.159,00 €
--	-------------

Gesamtsumme:	248.821,49 €
--------------	--------------

2. den Bürgermeister zu beauftragen, das entsprechende Finanzierungsgesuch an die Landesverwaltung entsprechend den Prämissen einzureichen.

3. festzuhalten, dass jener Teil der Baukosten, welcher nicht durch Landesbeiträge gedeckt ist, von der Gemeinde St. Leonhard in Passeier mit eigenen Mitteln finanziert wird.

Adige l'approvazione del progetto rientra nella competenza della Giunta Comunale;

Visto:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

- il d.lgs. 31 marzo 2023, n. 36, nel testo vigente;

- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale: cEZrui6jWlIFhwkZb/+4AGIEmbCUSlssquxvK2gRja0 =;

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;

- il documento unico di programmazione (DUP);

- lo Statuto comunale vigente;

- il bilancio di previsione ed il piano di lavoro, nei testi vigenti;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di poter bandire i lavori al più presto possibile;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di approvare, in via tecnico-amministrativa ed ai fini del finanziamento, il progetto esecutivo "Ristrutturazione e lavori di manutenzione straordinaria alla caserma dei Carabinieri", elaborato dal Per. Ind. Manfred Pixner con il seguente preventivo di spesa:

somma delle opere (incluse spese per la sicurezza):	200.662,49 €
--	--------------

a disposizione dell'Amm.ne (IVA, incentivi tecnici art. 45 D.Lgs. 36/2023):	48.159,00 €
---	-------------

Importo totale:	248.821,49 €
-----------------	--------------

2. di incaricare il Sindaco a presentare, nei limiti delle premesse, l'apposita domanda di finanziamento all'Amministrazione provinciale

3. di dare atto, inoltre, che la parte della spesa complessiva dell'opera non coperta tramite contributi provinciali, sarà finanziata con mezzi propri a carico del Comune di S. Leonardo in Passiria.

4. festzuhalten, dass der Gemeindesekretär Dr. Fabian Pfeifer als einziger Projektverantwortlicher fungiert.
 5. festzuhalten, dass der vorliegende Beschluss keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt.
 6. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.
4. di dare atto che il Segretario comunale dott. Fabian Pfeifer funge come responsabile unico del progetto.
 5. di dare atto che la presente delibera non comporta impegno di spesa.
 6. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).